訓蒙圖彙

117
14
18

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18

ガラス使用

訓蒙圖彙

人物
身體

東京圖書館
和書門
類
函
架
號
冊
類
ね
二
一二
一四
別

117
14
18

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18

ガラス使用

東京國立博物館

故榊原芳野紀本

榊原家蔵

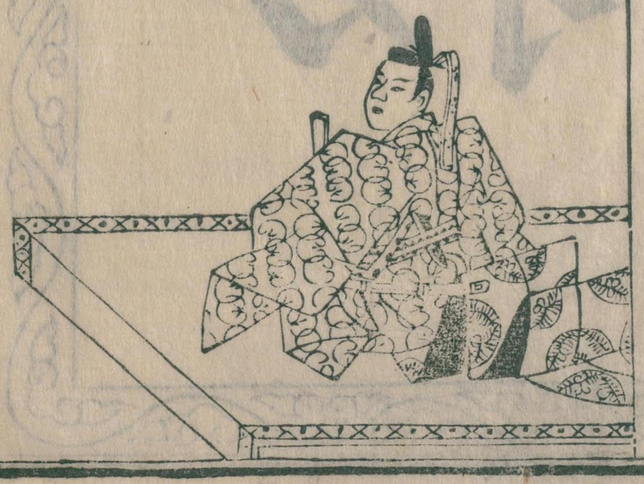
人物

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18

ガラス使用

公

きみ
大臣（おとゞ）也



卿

きみ
公卿（くぎやう）也

士

さぶらひ　學テ以居位ニ
曰士　武士（ぶし）をいふ

女

をんな　むすめ　未嫁（ミカ）生
曰女　已嫁（ユカ）曰婦（フ）　めよめ

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

嬰（ろい）（やう）

みどりこ　児（ちご）同嬰（やう）ー
児孩（ちごい）ド児也。赤子（せきし）あかご

童（どう）

わらハべ　未冠（せ）也　髪（かみ）名髪（かみ）交（つ）うなひ
総角（そうかく）あげまき　孺子（じゅし）並（ならび）童子（どうし）之
称也　童男（どうなん）童女（どうによ）ともに童（わらハ）

翁（おう）

おきな
叟（そう）同

婆（ば）

をうな　俗云（ぞくいう）うば
嫗（うば）媼（おう）並（ならび）同

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

兵（へい）

ひやうそつ

兵卒也

甲士

農（のう）

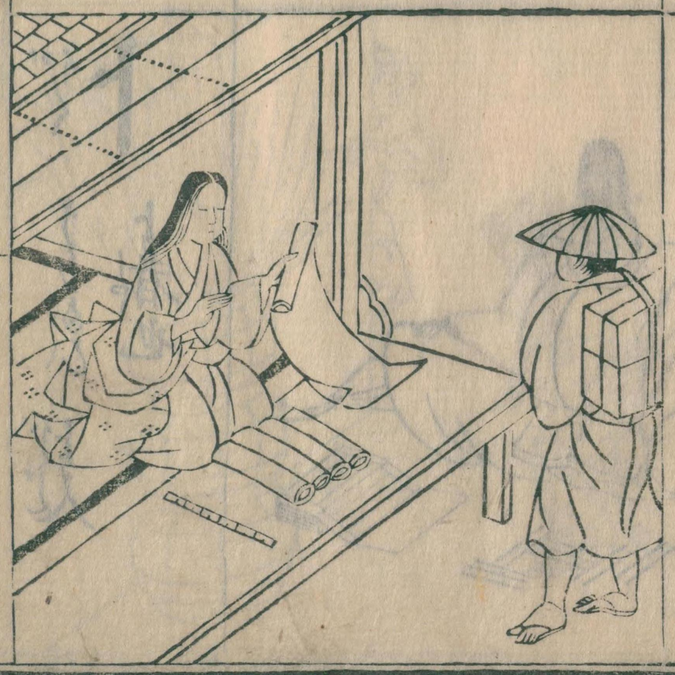
俗云をれつくる農人

農夫　田夫　耕夫　並同

工（こう）

たくみ　匠俗云大工　木工也匠人　木匠並同工匠亦通用諸工總名也

商（しやう）



あきびと　行販曰商坐賣曰賈商賈亦通用販夫　あきうど　亦同

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

醫

くすし　醫同

醫者　醫士也

卜

うらなひ　卜人

卜者也

鍛

俗云鍛冶與鍛冶字相似而誤矣　鍛工小冶鐵匠並同

冶

俗云いもの一冶人鑄人　爐匠鑄匠並同

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18

ガラス使用

巫（ふ）

かんなぎ　女之事神ニ者也

在覡（げき）曰覡（げき）

祝（しく）

そうね　廟祝（べうしく）也

祭主ニ賛詞者

僧（そう）

法師也　比丘（びく）桑門（さうもん）

沙門（しゃもん）並同

尼（に）

あま　比丘尼（びくに）也

尼姑（にこ）　女僧（だそう）並同

鬼（き）

をゝ贈賄（ちみ）もたま老物（おいもの）
精也魍魎（まうりやう）こだま水神也
又木魅（こみ）こたま山鬼（やまつみ）やまのき

仙（せん）

やまびと仙人（せんにん）也僊（せん）
同又曰羽客（うかく）

佛（ぶつ）

ほとけ佛陀（ぶつだ）也又曰
浮屠（ふど）曰如來（によらい）

薩（さつ）

菩薩（ぼさつ）也又曰
菩提薩埵（ぼだいさつた）

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

樂官

樂人也樂工樂師並同伶人まなび

娼婦

うかれめ　倡伎妓女並同

俳優

此云猿樂之類也優人戲子並同

侏儒

短人也

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18

ガラス使用

陶家（たうか）

陶工陶者甄者並同　窒（ぐだち）かうやき

坊者（うしや）

かべぬり　坊人（うじん）　泥匠（でいしやう）　工（こう）　泥匠（でいしやう）　並同

樵夫（せうふ）

きこり　樵子（せうし）同　又樵童（せうどう）

漁父（ぎよふ）

いをとり　漁人（ぎよじん）　漁者（ぎよしや）　漁郎（ぎよらう）　漁子並同

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18

ガラス使用

獵師（さつし）

かりびと
獵者（さつしゃ）也

蠻人（なんじん）

あまびと　蠻（ばん）同
又曰蜑民（たんみん）

東夷（とうい）

ひがしえびす所
圖（ず）蝦夷（えぞ）也

南蠻（なんばん）

みなみえびす所圖（ず）
阿媽港（あまかう）人也　阿蘭陀（おらんだ）亦類（るい）之

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

中國（ちうこく）

からもろこし　中華同

此方称中國曰漢曰唐西域人呼爲震旦（しんだん）爲支那（しな）

朝鮮（てうせん）

あま高麗（かうらい）也　句驪

同古共新羅（しんら）百濟（くだら）爲三韓今合爲一

蒙古（もうこ）

むくり　俗云韃靼（だつたん）也

肅慎（しゅくしん）

あしそ　女直（じょちき）也

女眞同遼東元良（もとよし）哈（かも）亦相近

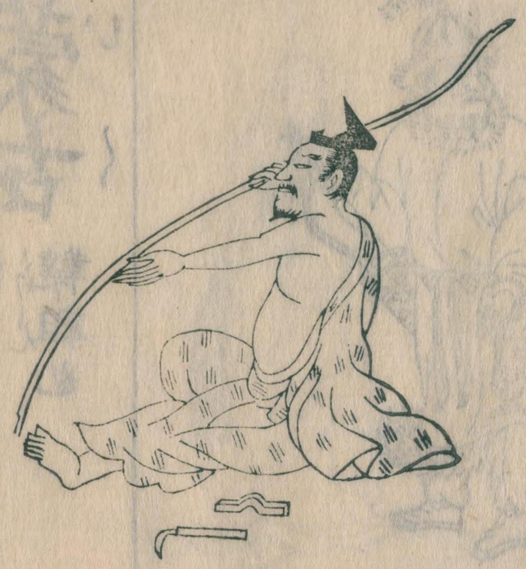
国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18

ガラス使用

附

弓人（きゅうじん）

ゆげー
ゆみつくり

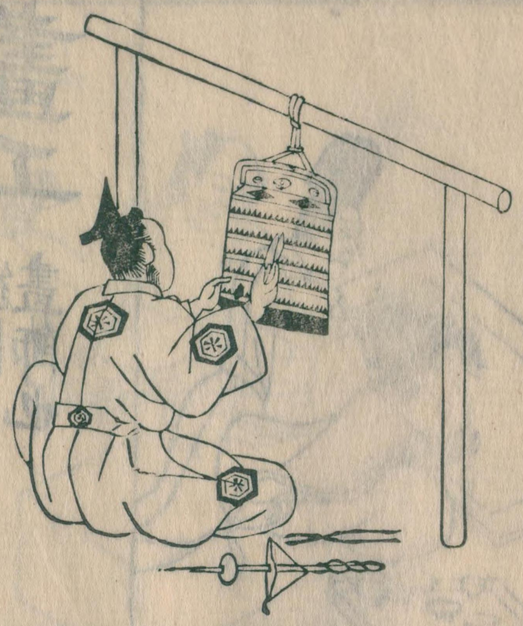


矢人（しじん）

やそぎ
やづくり

甲人（かんじん）

よろひづくり



玉人（ぎょくじん）

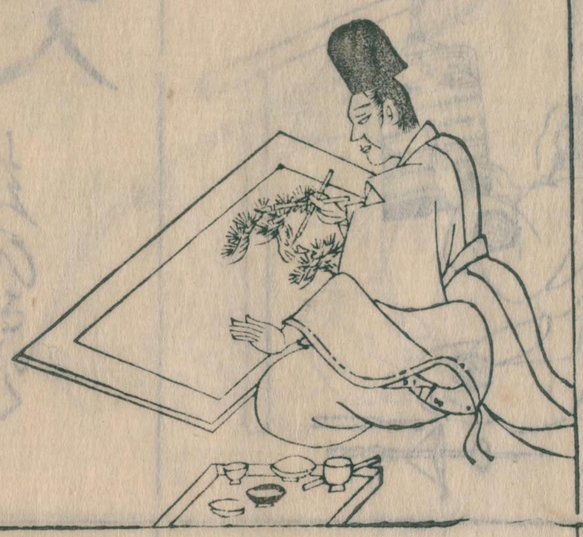
たまもと
玉工同

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18

ガラス使用

畫工（ゑかき）

畫師（ゑかき）也



漆匠（しつしやう）

漆工（しつこう）同

石工（せきこう）

いしきり

皮匠（ひしやう）

かはざいく

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18

ガラス使用

筆工（ひつこう）　ふでゆひ

硯工（すゞりこう）　すゞりし

銀匠（ぎんしやう）　ちろう　銀工（ぎんこう）同

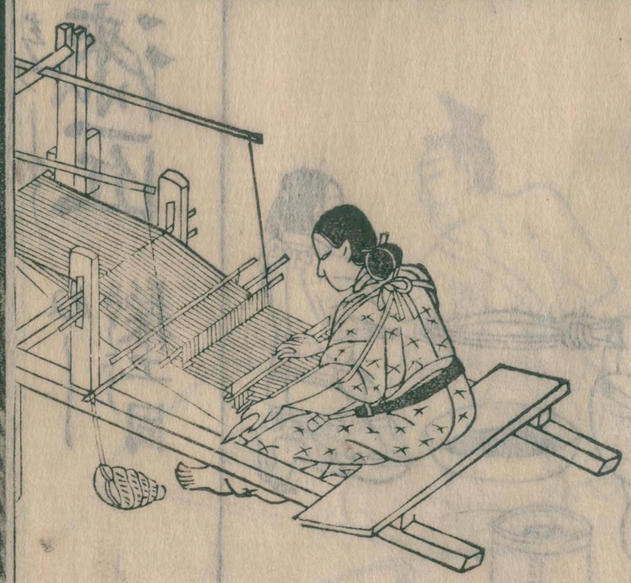
漆匠（しつしやう）　ぬし　髹工（きうこう）同

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

蠶婦（さんふ）おうな

機女（きじょ）はたおりめ

織婦（しょくふ）織女（しょくじょ）並同



牙婆（がば）

今按（いまあんずる）に女儈（だっかい）同

販婦（ひんぷ）

賣婆（ばいば）同

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

傘工（さんこう）

かさとも

裱匠（ひょうしょう）

今按屏風（びやうぶ）

膳夫（ぜんぷ）

今按ばつちやう言庖丁（ほうてい）也庖人（ほうじん）廚子（ちうし）並同

屠者（としや）

俗云（ぞくいふ）ほふり屠児（とじ）同

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

渉人（せうじん）

わたりもの

舟子（ふなこ）

ふなこ舟師也又水手（かこ）　篙工（こうこう）　掉師（とうし）並同　柁工（だこう）かぢとり　司柁（しだ）同

牧童（ぼくどう）

うしかひ　牧人（ぼくじん）同

釣叟（てうそう）

いをつりもの　釣徒同

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18　　ガラス使用

乞兒（こつじ）

かたひ俗云ものもらひ
乞丐（こつがい）乞者（こつしや）並同

瞽者（こしや）

めくら盲也瞽女（こぜ）をんなめくら俗瞎（かつ）かたわ也
偏盲（へんまう）同清盲（せいまう）あきめくら

兎唇（としん）

いぐち
缺唇（けつしん）
兎缺（とけつ）並同

駝背（だせい）

俗云せむし
瘢背（はんぱい）
跛子（はし）並同

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

琉球

一名中山國

呂宋

並唐音也

安南

交趾　交州

東京　並同

天竺

乾毒　身毒

印度　並同

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18

ガラス使用

遲羅（せんら）

俗云ちやむろ甘（かんじゃ）
波邪（はじゃ）亦相類（あいるい）

占城（せんせい）

今按ちやんぱ
音未詳

東番（とうばん）

今按たゝさご
東番（とうばん）夷（い）也

崑崙（こんろん）

今按俗云くろんぼう
崑崙（こんろん）奴（ど）也　鬼奴同

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

長臂（ちやうひ）

てながひこく
長臂國

長脚（ちやうきやく）

あしながひこく
長脚國

小人（せうじん）

俗云こびと小人國也　短人國（たんじんこく）同

長人（ちやうじん）

俗云せいたろ長人國

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

人物終

卷之四

身體

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

頭

かしら　首かべ義同　面おもて　顔也　前也　顔ぶみづら　かみぎわ　眉目之間也

頂いただき　顱並同　顱あたま　俗云おどり　顙會也　纈同　髮際かみぎわ　みづは蛜谷あたり　額ひたひ　顙並同　頬つら　顴つらがまち　きびす　顋車同　頸くび　胭同　咽のんど　咽喉熱氷　咳のんど　喉者候氣嚨同　吭のどぶえ　亦咽也　結喉のどぼとけ　靨えくぼ　黶子ほくろ　俗云かくろ　黶同　痣亦黒字也　今按あざ有黒痣有赤痣　皰ちそ

口

くち　唇くちびる　脣同

吻くちさき　口唇邊也　哯くちすゝぎ口漱也　人中くちのくぼみ　齦はぐき　齒内上下肉也　腭同

眉

まゆ　睫まつげ

目

め　眼俗云まなこ　睛同

白眼しろまなこ　白睛同　黒眼くろまなこ　黒睛鳥珠　並同　眸ひとみ　瞳同　眶まかぶち　目匡也　瞼まぶた　上瞼下瞼也　瞼肉　眥まなじり　外眥也　内眥まかしら　睫まつげ　髮同　まつげ涙なみだ　涙同　雀目とりめ　近視ちかめ　近目同　瞟眼もとめ　瞰眼同　矉眼くらめ

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

輪廓

垂珠

耳　じ

輪廓 今按 小 耳たぶ 垂珠 今按 耳たぶの垂珠

耳門 みゝのあな　完骨 みゝせなか　耳輪 みゝくそ　聹耳 みゝだれ　聾耳 みゝしい

鼻　び

洟 はなみづ　鼻頭 はなさき　鼾鼻 いびきはな　齆鼻 はなづまり　小さびる 俗云さくる　洟 はなみづ　すゝる 啜 すゝる　衄 はなぢ　血涕 ちはな

齒　し

板齒

牙

板齒 今按 齒ぬけて牙ばかりに 今按 おくば

齦 はぐき　齲齒 むしば　齒ひゞき 齒ぐきより血出　齒ぐろ 齒ぐきの黒　齒ぐろめ 齒ぐきの黒目　齒垢 はくそ　齒垢同

舌　ぜつ

涎 よだれ　唾 つばき

鬚　しゅ

髭 くちひげ　髯 ほおひげ　髭 あごひげ

髭　ぜん

髯 ほおひげ　在頬曰髯　頤下爲髯　頤胡在脣下爲髯

髭　ぜん

髯 ほおひげ　髭 くちひげ　髯 あごひげ　並同

髮　はつ

髮 かみ　髪 かみ　髮同

鬢　びん

鬢 びんづら　額前髮也　蠅鬢 今按俗云つき水鬢 蓋亦同

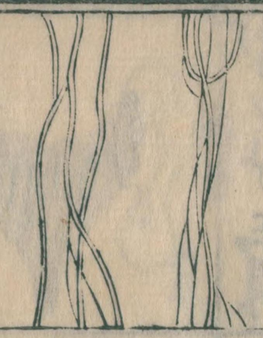
髮　はつ

胎髮 うぶがみ　髮際 はえぎわ　髮長 かみのたけ　髮多爲垂髮

髮長

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

筋 きん もぢ 筯同 血ち 脉ちゃく もぢ 肉ゐ

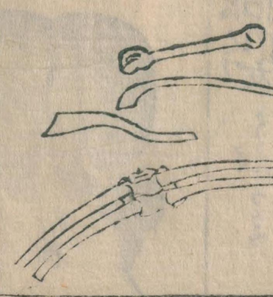


脂あぶら 膏同 腠理きめ 皮膚之理也 膜たぐまく 肉内薄皮也

毛 まうけ。毫長毛也 旋毛つむじ ほそ毛 毳毛同 毛孔けのあな

皮 かは 膚 はだ 肌同 皴 しわ 今按ひだ

顱 ろ かしらがらん 俗云どくろ 腦蓋也



脳 なづき 頂髄也 髑髏 ひとがしら 骨中脂也 頭骨也

髄 ずい 骨中脂也

骨 こつ 𩜙 かは 骸同

節 ふし

腹 ふく 肚同

缺盆 けつぼん くぼ 𩜙 かは 缺盆骨也 髑髏 どくろ 骸同

胸 むね 胷 むね 膺 むね 臆 むね 並同

鳩尾 きゅうび むなさき 俗云みぞおち 鳩尾骨也

脇 わき 𦟛 せい 𦞦 せい 或云腕 わき 脇 わき 神闕 しんけつ

小腹 こばら 俗云おなか 水腹同

自臍以下 謂之水腹

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

胎（てい）

せ　せなか　そびら　○脊（せき）せ
今按せぜ　脊（せぼね）　脊梁（せきりょう）同

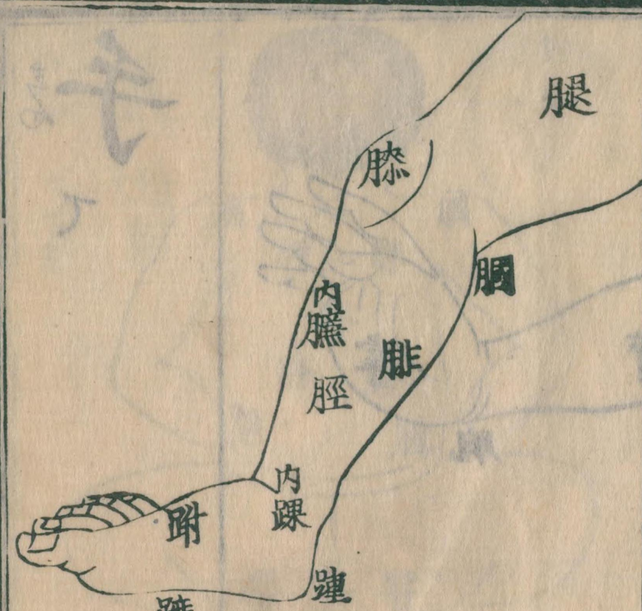
項（うなじ）　肩（かた）　膊（ひじ）同
膕（ひかがみ）　肘（ひじ）　膕（ひかがみ）　俗云
うちかけ
肉也　脇（わき）　脊傍
腰（こし）
膂（おびそこ）　俗云（ぞくいう）そこゞし　腰（こし）　左
右虚肉處也　髂（こしがね）
尻（しり）　臀（しり）　臗（しり）同
臀（しりのさゝえ）
ちりぶさ

手（てもと）

掌（てのひら）　たなごゝろ
腕（うで）　たぶさ　うで　俗云（ぞくいう）でくび
臂（ひじ）　自肘至腕曰臂（ひじより　わんにいたるをひじといふ）
肘（ひぢ）
肱（ひじ）　今按（いまあんずるに）　臂上一節也
四肢（てあし）　両手両足也

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

脚 あし 足同 胯 またぐら 兩股間也 腿 もゝ 股髀 並同



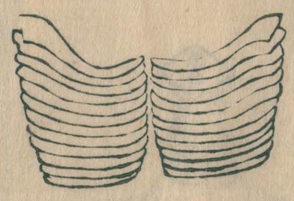
膝 ひざ 膝蓋 ひざがしら 髕髁 並同
脛 すね 骹同 骭 こぶら
臁 むこずね 内臁 外臁也
腘 よぶくろ うらあし 俗云ひかがみ
腓 こむら 腨肶 並同
跗 あしのこうら 趺同
蹠 あしのうら 足下也
踵 くびす 俗云きびす 跟同
踝 つぶし 俗云くるぶし 内踝 外踝也
跣 あしのさき 足指 趾同 蹠 あなうら 俗云あしのうら
跂 つまだつ 踮 つまだつ 俗云あしをかく
跛 あしなえ 蹇 あしなえ 躄 あしなえ
蹉 あやまつ 躓 つまづく 躓 つまづく
蹈 ふむ 踐 ふむ 踏 ふむ
踰 こゆ 越 こゆ 過 すぐ
踏 ふみあらす 蹂躪 ふみにじる
蹴 けあぐ 蹋 ふみたおす
踢 けあぐ 蹶 けたおす
踧踖 つゝしむ
跼蹐 かがまる
跪 ひざまづく
蹲 うずくまる
蹌 あゆみ
蹣跚 よろめく
蹁躚 まふ
蹁躚 ひるがえる
蹁躚 おどる
蹁躚 あそぶ
蹁躚 ゆく
蹁躚 めぐる
蹁躚 まわる
蹁躚 ゆきかう
蹁躚 ゆきかえる
蹁躚 ゆきつもどる
蹁躚 ゆきめぐる
蹁躚 ゆきまわる
蹁躚 ゆきかえる
蹁躚 ゆきつもどる
蹁躚 ゆきめぐる
蹁躚 ゆきまわる

拳 こぶし

指 ゆび おゆび

大指 おやゆび 拇指同 食指 ひとさしゆび 中指 なかゆび 將指同
無名指 くすしゆび 俗云薬指 小指 こゆび 季指同 跋 拇 むつゆび
爪 つめ 爪甲也 指甲同

肋 ろく かくしぐさ 俗云あばらぼね



脅 わき 脅脇 並同

乳 ち 嬭 奶 並同

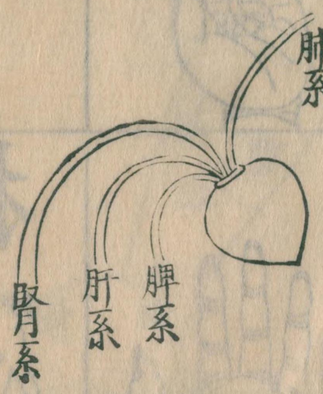
乳房 ちぶさ
乳頭 ちくび
乳汁 ちち

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

心（しん）

むね

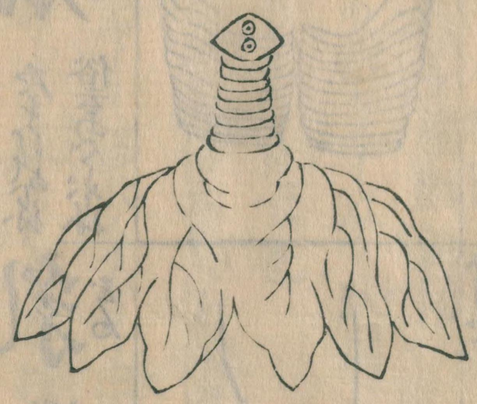
火藏也



肺（はい）

ふくろ

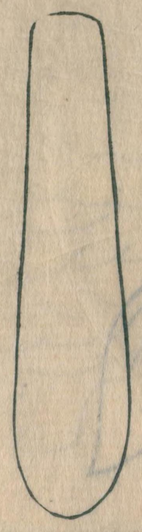
金藏也



脾（ひ）

よこ一

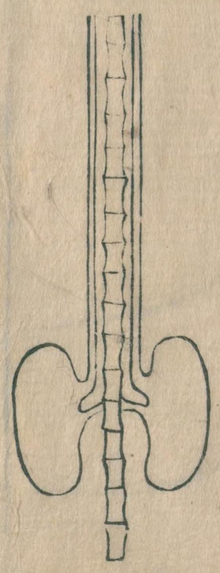
土藏也



腎（じん）

むらさき

水藏也

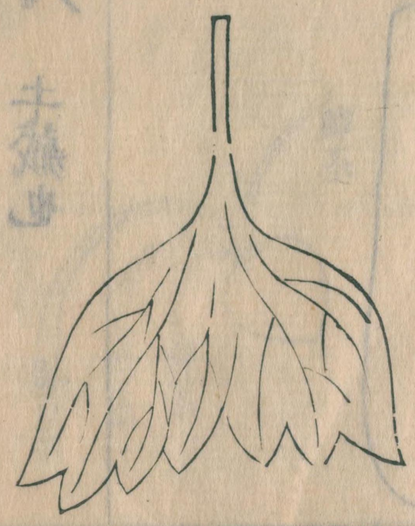


国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

肝（かん）

さゝも

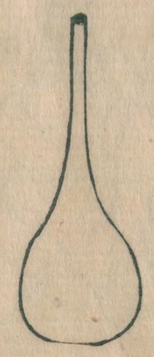
木藏也



膽（たん）

ね

肝之府也

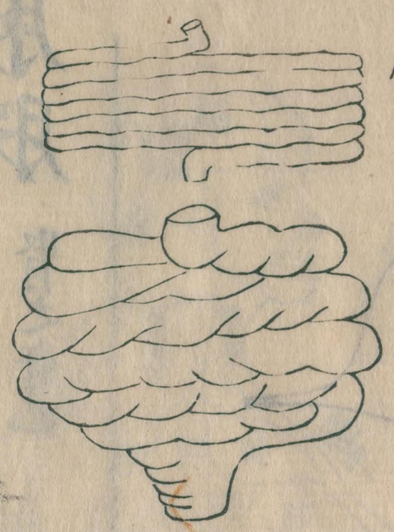


腸（ちやう）

そらてさ腸同。大腸（だいちやう）肺之府也小腸（せうちやう）かそてさ心之府也

小腸

大腸



胃（い）

くそぶくろ

脾之府也

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18

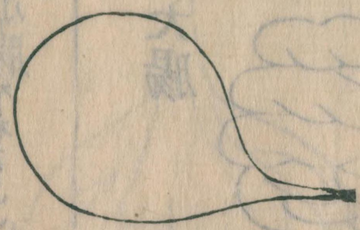
ガラス使用

附

膀胱

膀胱　ぼうくわう　ゆばりぶくろ　脬同

腎之府也



包絡

包絡　ほうらく

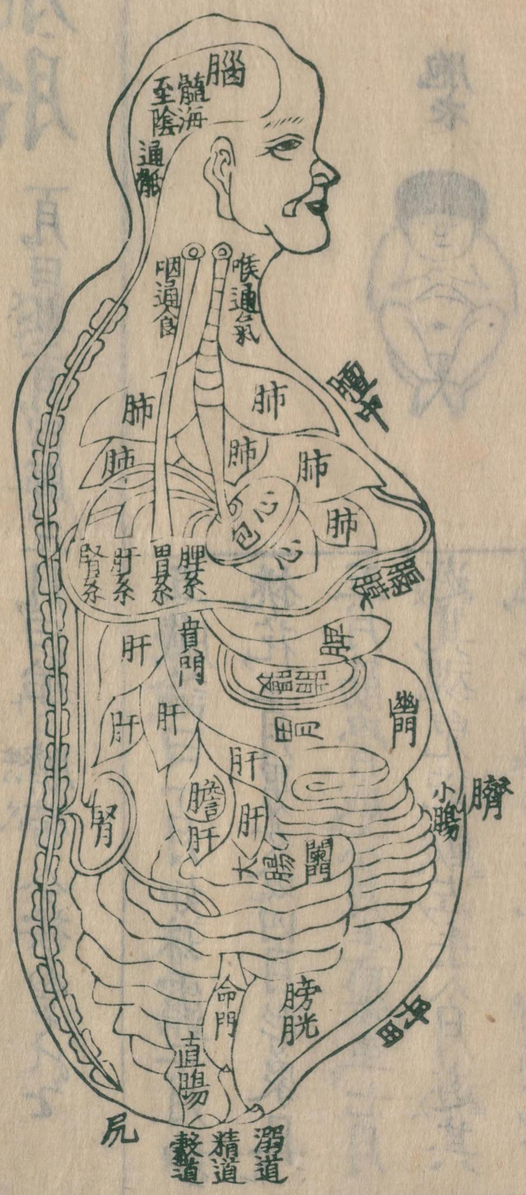
心包絡也　命門下寄右腎上爲心包絡之府曰膻中

臟腑

臟腑　ざうふ

臟府同　肝　肺　心　腎　脾ヲ爲五臟ト

大腸　小腸　胃　膀胱　三焦　膻爲六府ト



国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用

胞胎

胞之ゑな胞衣也胞衣同孕而未生曰胎今按ならびに一云

月日胚二月曰胎三月曰胎。臍帯今按臍それを

五臓論曰一月如珠露二月如桃花三月男女分四月形象具五月筋骨成六月毛髪生七月遊其魂兒能動左手八月遊其魄兒能動右手九月三轉身十月受氣足

身體終　卷之五

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙　20巻』　請求記号 117-18
ガラス使用

117
14
18

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18

ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『訓蒙図彙 20巻』 請求記号 117-18
ガラス使用